

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Mātáyō 8



Ọ̀dú na la agá, Yẹ̀sù 'bá àndrẹ̀ ń̀di ándrá àjẹ̀ àzì ùkú  
ìgbájó la naná gá ń̀ndí tọ̀rómẹ̀ Kána gá, 'dĩ àngũ Gālìlì dń̀  
agá. Yẹ̀sù kí 'bá ń̀di 'bá imbálé rí abe ùmve vâ kí àjẹ̀ ùkú  
ìgbájó 'dã gá ń̀ndí.



Wáyĩnĩ awalé 'bá 'baní rĩ la mụ ukólé pírí rá, Yésū  
ãndrē amụ ĩ'di rụ 'dōlé, jọ ĩ'diní, "Wáyĩnĩ ukó ĩ'baní rá."  
Wó Yésū 'bā ãndrē jọ 'bá íyóná iyólépi rĩ 'baní, "Ĩmi  
idé ĩjọ ĩ'di 'bā jolé ĩminí rĩ vúná áyụ."



Úpí Yésũ jọ 'bá íyóná iyólépi rĩ 'bã ùsũ  
kí úmvú 'dĩ kíĩyĩ sĩ tré-tré. Jọ dó rĩbaní,  
“Ìmi ãbĩ ãzĩ la agulé ãmbógó ãjẹ dṛilẹ  
gá rĩ nĩ.” 'Bá íyóná iyólépi rĩ idé kí  
cécé rĩdi 'bã jolẹ rĩ áni.



Ãmbógó ãjẹ dṛìlẹ gá rĩ 'bĩĩyị ru ujalépi wáyĩnĩ rú rĩ. Wó nĩ  
angá íngõlé yã rĩ gá ku, 'bá íyóná gá rĩ nĩ kí cé. Umve  
ĩzìgò ãjẹ 'dìpì búlù gá, jò,  
"Wáyĩnĩ ãjì ambamba rĩ,  
ála sáwã pírí sĩ fě la mvulẹ  
dṛìdṛì. 'Bá dṛì kí dó aga  
'bo, ì'di dó ãzì ãjì gã rĩ kí  
fě mvulẹ ìndõ. Wó ímba  
mĩ ngá wáyĩnĩ ãjì  
ambamba rĩ tã  
kpere ìjò 'bã kí  
ukóná gá."



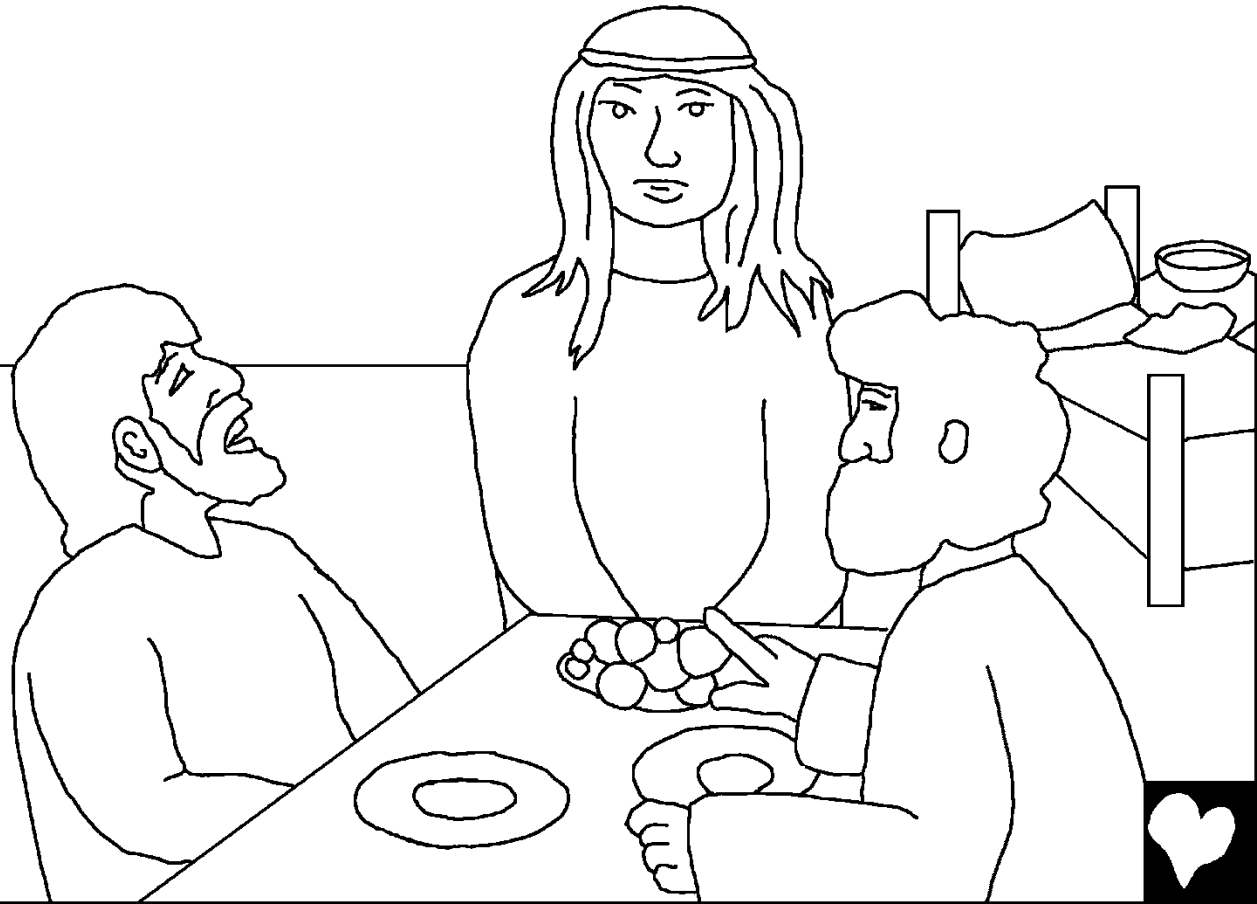
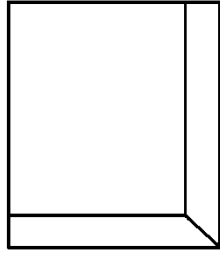
'Dĩ tálí Yẹ̀sũ 'bā idélé dṛīdṛī Kána  
āngũ Gālīḻī gá rī 'i. Yẹ̀sũ i'da  
ũkpõ ĩ'didṛī, āzıla 'bá ĩ'di 'bā  
imbále rī 'bā kí ĩ'bā ā'itáná  
ĩ'di agá.



Yēsũ la mụ afílé Pétěrõ drĩko gá 'dõlé 'bo, isũ  
Pétěrõ 'bã ĩdrâ la drĩ cị agá ãyánĩ sĩ ụrụ'bá la  
ko sĩ ñĩ-ñĩ.



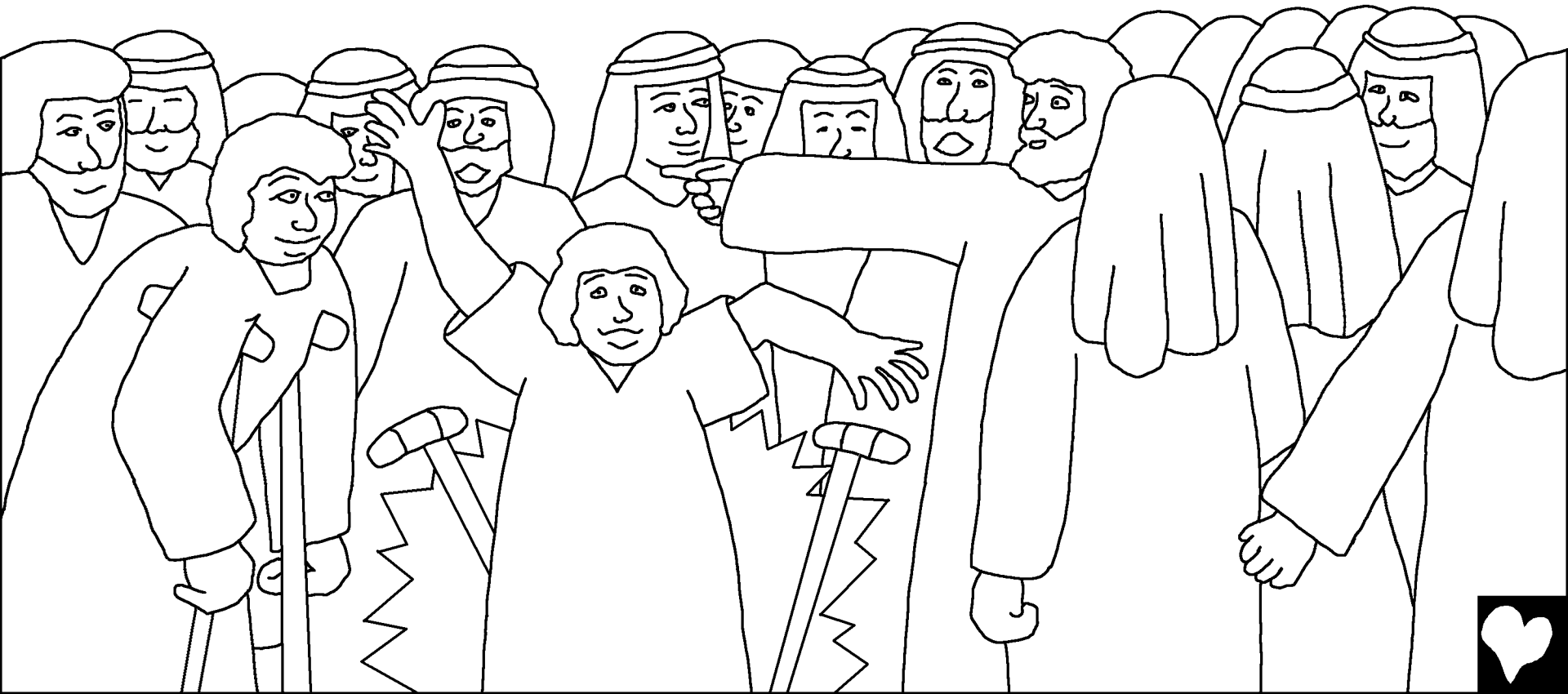
Yēsū arú ĩ'didrĭ gá 'dâ ãzĭla ãyánĭ a'be ĩ'di rá, imbá ru  
urugá i'dó iyónjá iyólé ĩ'dinĭ.



Ìndró sīītú 'bā 'de agá 'bo,  
'bá ují kí 'bá wēwē rú āyānī  
rú āzila úrindí ũnzí trū  
'dī kí Yēsū rú 'dōlé.  
'Bá ũ'bí táwūñī agá rī  
kí tra kí ru āmvé  
kējīti gá 'dāá.



Ìjọ 'dĩ sī, Yẹsū adrí 'bá ũ'bí ãyání ũvítánjá ndú-ndú 'dĩ kí  
ãzíla adro vâ úrindí ũnzí kí ãndĩ. Úrindí ũnzí nī kí ã'di ã'di  
'i yā rī gá cé, wó ã'í ã'baní ã'jọ jọjó ku.



'Bá pírí ũ'bĩ kí Yésũ uration'ba alólé, ã'dusĩku ũkpõ Ādróná  
dřĩ ri ãzĩ ngalé ř'di rŭ sĩ 'bá kí adřĩjó pírí.



Í'diní drĩ'ijó ũlũ agá 'dǎá, 'bá ãzí amú kí, sụ rĩ ají kí ágóbĩ  
ãzí ãcá trũ rĩ Yésũ rụ 'dǒlé.



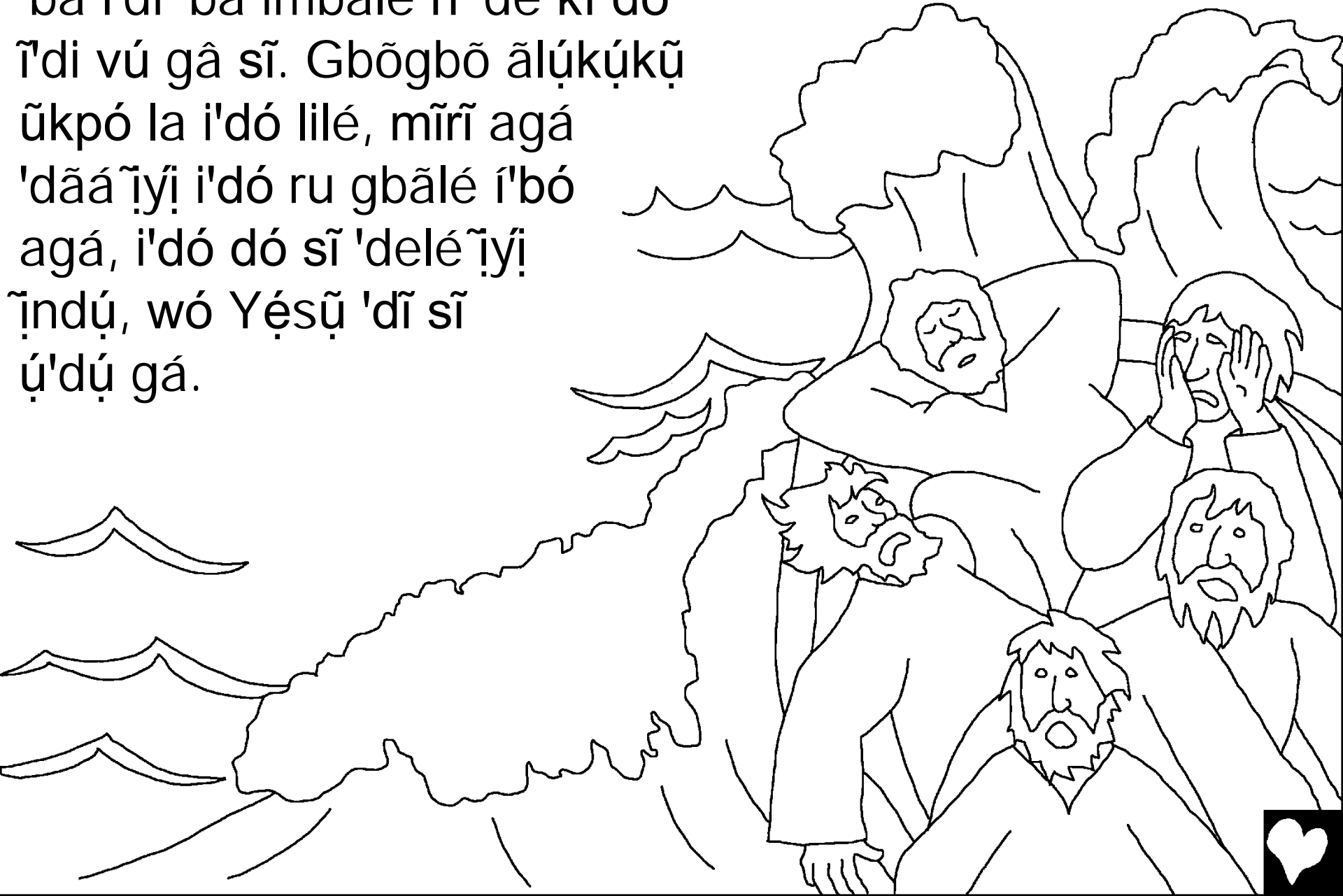
'Bá ũ'bí 'bā kí āngū atriǝ mgbemgbe  
rĩ sī icó kí filé ágóbī 'dā trū ku. Uja kí tǝlé  
jó sī, lū kí jódrī mmgbọ cé āngū Yésū  
drī gá rĩ gá. Su kí 'bá āyánĩrú  
'dĩ 'i ĩ'di 'bā bīrīsī sī isilé ĩ'di trū  
irilé Yésū drīlẹ gá. Lū  
kí jódrī mmgbọ cé  
āngū Yésū drī  
gá rĩ gá.



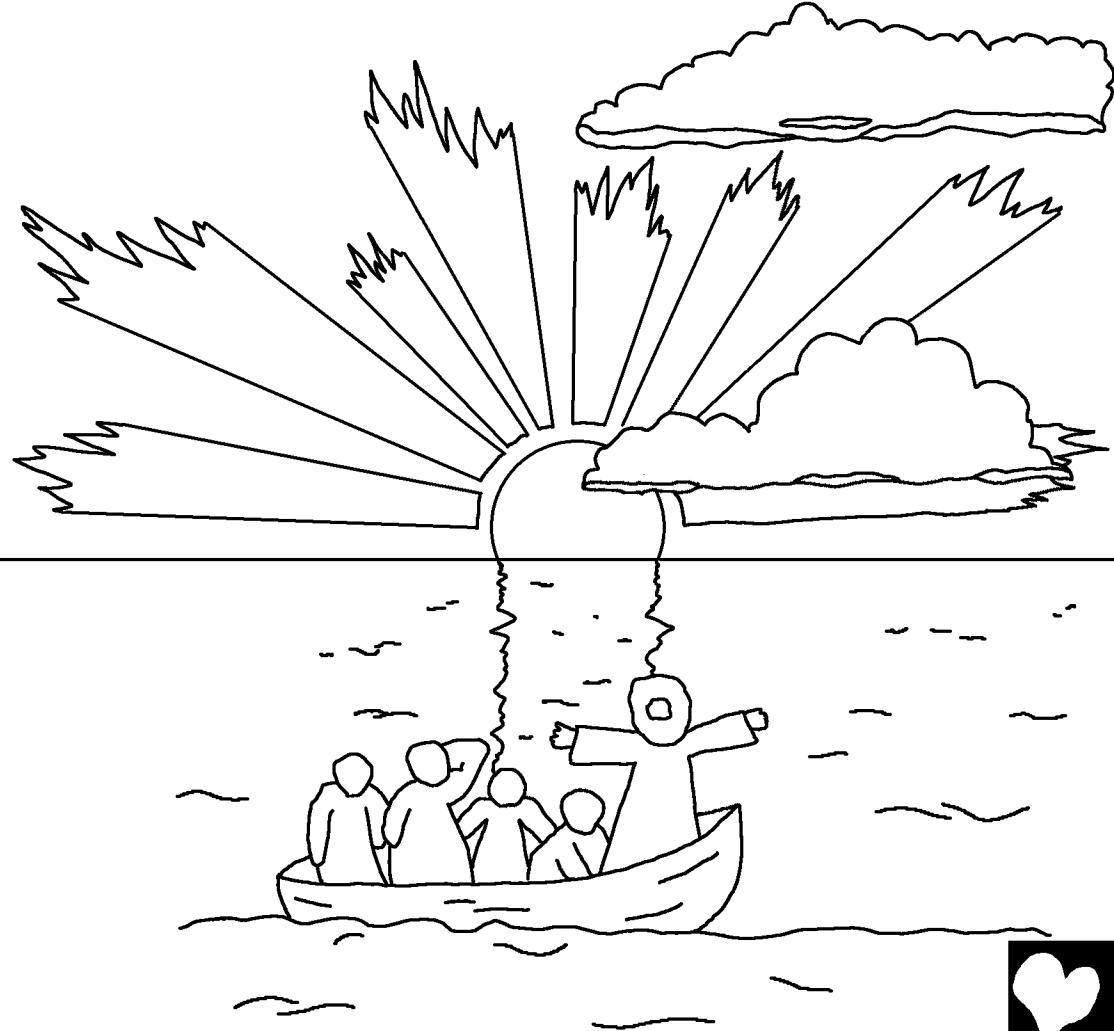
Yésū la mụ ǎ́ítánǎ 'bá  
'dĩ 'badrĩ 'bā ǎmbōgō  
ndrelé 'bo, jọ 'bá ǎcá  
trũ rĩ nĩ, "Mā ngófĩ  
ĩjọ ũnzĩ mídrĩ kí  
útrũ kí rá." "Mí angá  
urugá, í'dụ mĩ bírĩšĩ  
ǎzĩla ímụ fịcọ gá."



Yésù tẹ́ dọ́ filé í'bó agá ãzila  
'bá ń'di 'bā imbálé ń 'de kí dọ́  
ń'di vú gá sī. Gbōgbō ńlúkúkū  
ńkpó la í'dó lilé, mĩń agá  
'dāá ńyí í'dó ru gbālé í'bó  
agá, í'dó dọ́ sī 'delé ńyí  
ńndú, wó Yésù 'dĩ sī  
ń'dú gá.



Yésū umvi ɪ'baní, "Ími 'bá ǎ́ítánâ trū werenjá 'dĩ, ɪmi u'á  
ũrĩ sĩ ǎ'du ɪjọ sĩ yǎ?" Angá dó ụrụgá, za ǎlúkúkū dṛi gá ɪyị  
ungalépi tūlātūlǎ rĩ be sĩ kí atrijó. Cọti ǎngū ịgbe dó  
ndrú. 'Bá pírí u'á kí ụsútáná sĩ,  
ụzi kí ru kí dṛidrínĩ gá,  
"Bá 'dĩ ǎmgbǎ rĩ gá ǎ'di  
'i? ǎlúkúkū 'bǎ tị la  
arejó ɪyị ungalépi  
'dĩ abe rá 'dĩ!"



Ãdrónjã 'bã 'bã ãnókù gá 'dĩ kí lějó  
ambamba rĩ sĩ, ãpě ĩ'di 'bã Ngópi  
kílíngbí ãlu rĩ tị, 'bã pírí ãlu-ãlu  
ĩ'di ãĩlẹpi rĩ 'bã ja kí dĩ ku,  
wó 'ba ịsù kí sĩ ịdri  
ukólẹpi ku rĩ 'i.



Rúmĩ 3:23

Íjọ ' dī sī, ' bá pírí idé kí ũnzí rá, ãzıla icó kí  
calé dīzã ãdróná drī gá rī gá ku.

Rúmĩ 6:23

Ã ' dusĩku ũyá íjọ ũnzí drī gá rī ĩ ' di drã, wó fětáná  
ãjẹ kóru ãdróná ' bã félé rī ĩ ' di ídri ukólépi ku Úpí  
ãma ãni Kúrísītō Yésũ agá rī ' i.

Ĕbūrānáyã 9:27

Cécé ' bání drājó pâlé ãlu sī fijó íjọ lįná gá rī áni,

Ĕfésõ 2:8,9

Ã ' dusĩku pa ãma ásĩ ĩgbẹ ĩ ' didrī gá rī sī, ' dī ã rītáná sī  
adru íjọ angálépi ĩmidrī la ku, ĩ ' di ãko ãdróná ' bã félé nĩ rī  
' i; adru ãzĩ nğaná sī ku, ' bá ãzĩ ipí dó sī ru íjọ la sī ku.



Rúmī 10:9,10

Ìjọ ' dī sī, ídrī i ' da la Yésū ã ' di Úpí ' i ími tì sī, ãzila mí ã ' ã  
ími ásì gá Ædróná inga ã ' di ídri ' bá drǎlépi rá rī kí drīdríní  
gá rá íni, mi ími pa rá. Ásì sī ' bá la ãjọ ã ' ã rá sī adrujó ' bá  
ãlá ru Ædróná drīlé gá, wó tì sī ã ' di i ' da la sī patáná ãsújó.

Yōhánã 3:16,17

Ædróná ' bā ' bá ãnókú gá ' dī kí lějọ ambamba rī sī, ãpě  
ã ' di ' bā Ngọpí kílíngbí ãlu rī tì, ' bá pírí ãlu-ãlu ã ' di ã ' ãlépi  
rī ' bā ja kí drī ku, wó ' ba ãsú kí sī ídri ukólépi ku rī ' i.

Ædróná ãpě Ngọpí tì amúlé ' bá ãnókú gá  
' dī kí ãjọ líjó la ku, be la rá la kí pajó.



## 1 Yōhánã 5:11-13

Ìjọ́ vù nzelé rĩ ã' di ' dĩ: ãdróná fẽ ãmaní ídri ukólépi ku rĩ ' i, ãzila ídri ' dĩ angá Ngọpì Yẹsũ agá. Ìjọ́ ' dĩ sĩ, ' bá drĩ adru ãdróná ' bã Ngọpì agá, ã' di ídri ' dĩ trũ. Wó ' bá ãdróná Ngọpì ã ã' ilépi ku rĩ, ã' di ídri ' dĩ kóru. ãsĩ' ãjọ́ ' dĩ kí ãminí ãmi ' bá ãdróná ' bã Ngọpì rù ã ã' ilépi rá ' dĩ, ãmi dó sĩ ã' la ãmi ídri ukólépi ku rĩ trũ.



Mātáyō 8-9; Mārākō 1-2, 4; Lúkã 4, 8; Yōhánã 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Aringa Bible (Iuc) © 2018, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2341/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

